



31/01/2011

Aujourd'hui, premier jour de pluie. J'en profite pour donner ces premières nouvelles. Après un long voyage et une journée de repas chez Diego, pilote ULM qui nous a accueillis , j'ai retrouvé mon ULM Nynja à l'aérodrome de Canelones.



Diego m'a emmené voler avec son pendulaire à la découverte des vertes campagnes du pays puis j'ai attaqué le remontage de l'ULM. Nelson, le pilote franco-uruguayen qui l'a amené du port à l'aérodrome m'a aidé avec beaucoup d'autres pilotes qui sont venus me saluer. A midi, nous avons partagé un barbecue d'énormes morceaux de boeufs, une tradition locale. Un délice ! Le lendemain dimanche, je suis retourné pour un premier vol d'essai. Quelques réglages, réparations (les freins ont lâché) et j'attends le retour du beau temps pour reprendre les vols. Lysdiah et moi, avons également flâné dans Montévidéo, la petite capitale aérée du plus petit pays d'Amérique du Sud, un pays développé, où la vie semble douce.

Today first rainy day, so I take time to give some news ! After a long and tiring journey and one day rest at Diego's house, ULM pilot that invit us, I went to Canelones Airfield where Nelson, another franco-uruguayen pilot brought my ULM Nynja from the harbour. With Diego, I went for a first flight over the green landscape and lakes around and we spent the rest of the day fixing the wings of my ULM and verifying everything with the help of Nelson and many other friendly pilots. For lunch they made a barbecue of big pieces of beef with salad, a local tradition! So good! The day after Sunday, I went back for a first short flight. I have a beak problem to solve and I will wait for good weather to fly again. We also went by bus to discover Montévidéo, the quiet capital of the smallest south América country.

Hoy hay mucha lluvia y viento a Montevideo., así puedo escribir el comienzo de nuestro expedición. Largo y cansado viaje y hemos llegado a la casa de Diego un piloto de ULM de Uruguay que invita nosotros en su casa familiar. Sábado fuimos a el Aérodromo de Canelones. Hemos volado con Diego sobre la campana muy verde del país y después todo el día hemos trabajado sobre mi ULM Nynja para poner las alas y controlar todo. Nelson Piloto franco-uruguayano (que a transportado mi ULM del puerto hasta Canelones) y muchos otros simpáticos pilotos ayudado muchos. Para comer habría un barbecue con mucho carne de vaca y salad, un tradition de aquí, muy bonito !!!

El día después, domingo he volado 10 minutos. Hay un problema de freno a resolver y después voy a esperar mejores méteo para volar. Mi compañera Lysiah y yo también hemos tomado bus para descubrir esta tranquilo capital del muy pequeño país de América del sur donde la vida parece dulce.